

第一次发现丛书·透视眼系列

双语科普胶片书

Planes 飞机

胶片书真神奇！



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

My First Discoveries 双语科普胶片书

英语学习：带孩子原汁原味的英语阅读情境
科普认知：为孩子提供丰富而多样的认知世界
动手游戏：透明胶片让孩子在游戏中探索学习



本套书是“第一次发现丛书”的“英汉双语版”。“英汉双语版”内容来自英国月光出版社，其编辑设计不仅完美体现“第一次发现丛书”原书的特质，而且选择英语国家儿童学习语言纯正、自然的叙述方式，使得这套“双语科普胶片书”可以帮助孩子们在原汁原味的英语阅读情境中亲近科普常识和外语。



本书采用环保大豆油墨印

ISBN 978-7-5448-2916-8



9 787544 829168 >

陈列类别◇儿童读物

定价：19.80元



桂图登字：20—2012—163

L' avion © Gallimard Jeunesse, 1991

Illustrated by Donald Grant

English text © Moonlight Publishing Ltd, 1992

This special edition © Jieli Publishing House 2013

All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

飞机：英汉对照 / 法国伽利玛少儿出版社编；(法) 格朗绘；吴雪，曹琛译. — 南宁：接力出版社，2013.3

(第一次发现丛书·透视眼系列·双语科普胶片书)

书名原文：Flying

ISBN 978-7-5448-2916-8

I. ①飞… II. ①法…②格…③吴…④曹… III. ①英语—儿童读物②飞机—儿童读物 IV. ①H319.4: V

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第035702号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 俭	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
孙燕楠	总 编 辑：白 冰	开 本：715毫米×835毫米 1/16
胡 皓	出版发行：接力出版社	印 张：1.75
美术编辑：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	字 数：30千字
责任校对：刘会乔	邮 编：530022	版 次：2013年3月第1版
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561 (发行部)	印 次：2013年3月第1次印刷
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210 (发行部)	印 数：0 001—8 000册
媒介主理：高 蓓	网 址： http:// www.jielibj.com	定 价：19.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291

第一次发现丛书·透视眼系列

法国伽利玛少儿出版社 编

[法] 多纳尔·格朗 绘 吴雪 曹琛 译

双语科普胶片书

飞机

FEIJI



接力出版社
Publishing House



桂图登字：20—2012—163

L' avion © Gallimard Jeunesse, 1991

Illustrated by Donald Grant

English text © Moonlight Publishing Ltd, 1992

This special edition © Jieli Publishing House 2013

All rights reserved

图书在版编目 (CIP) 数据

飞机：英汉对照 / 法国伽利玛少儿出版社编；(法) 格朗绘；吴雪，曹琛译. — 南宁：接力出版社，2013.3

(第一次发现丛书·透视眼系列·双语科普胶片书)

书名原文：Flying

ISBN 978-7-5448-2916-8

I. ①飞… II. ①法…②格…③吴…④曹… III. ①英语—儿童读物②飞机—儿童读物 IV. ①H319.4: V

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第035702号

责任编辑：李明淑	社 长：黄 俭	印 制：北京尚唐印刷包装有限公司
孙燕楠	总 编 辑：白 冰	开 本：715毫米×835毫米 1/16
胡 皓	出版发行：接力出版社	印 张：1.75
美术编辑：卢 强	社 址：广西南宁市园湖南路9号	字 数：30千字
责任校对：刘会乔	邮 编：530022	版 次：2013年3月第1版
责任监印：刘 元	电 话：010-65546561 (发行部)	印 次：2013年3月第1次印刷
版权联络：谢逢蓓	传 真：010-65545210 (发行部)	印 数：0 001—8 000册
媒介主理：高 蓓	网 址： http:// www.jielibj.com	定 价：19.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440 0771-5863291



人类是怎样征服天空的。

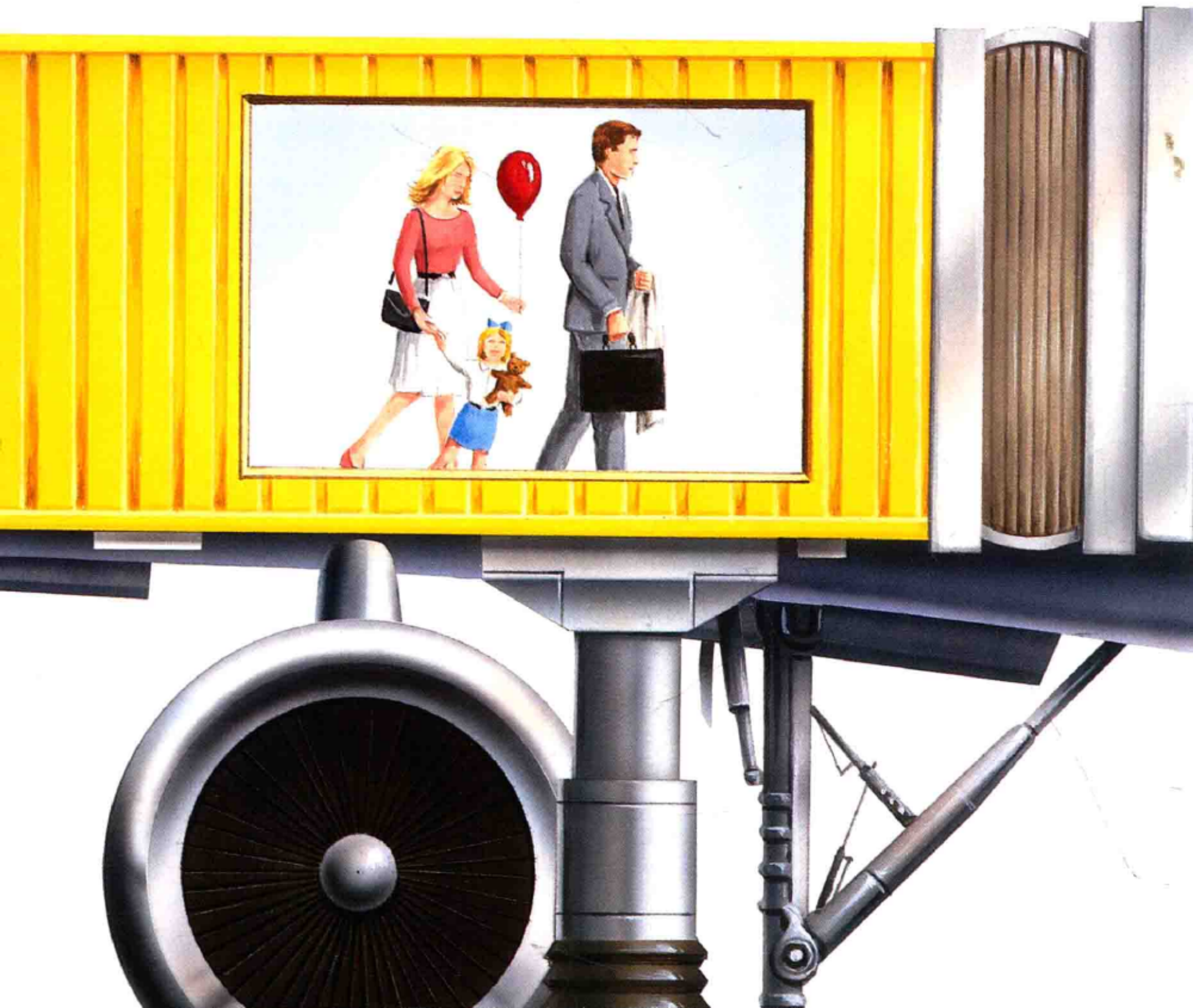


各种各样飞行器的大展览。



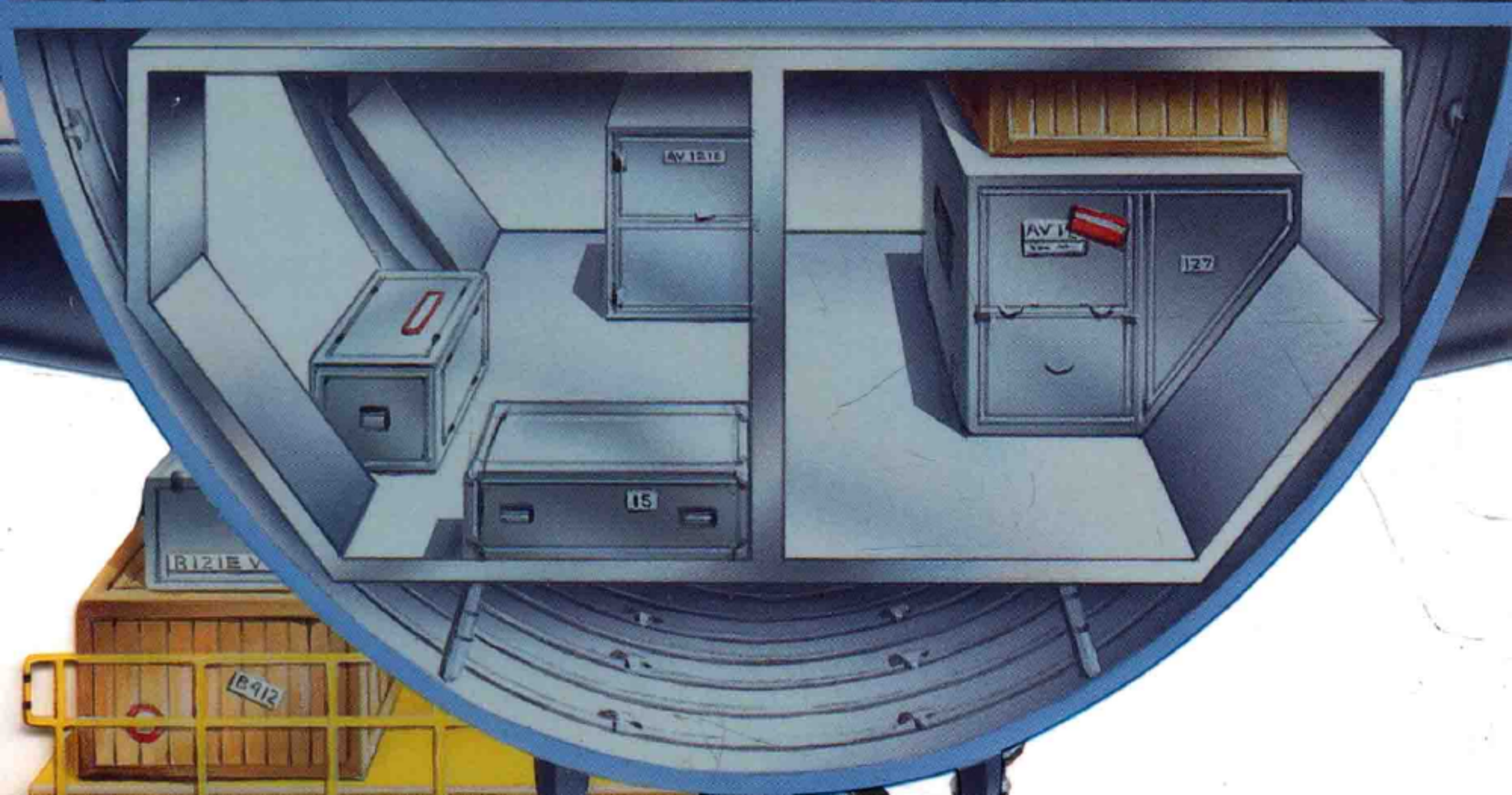
翻开胶片看看飞机里面是什么样子。

We are boarding the plane.



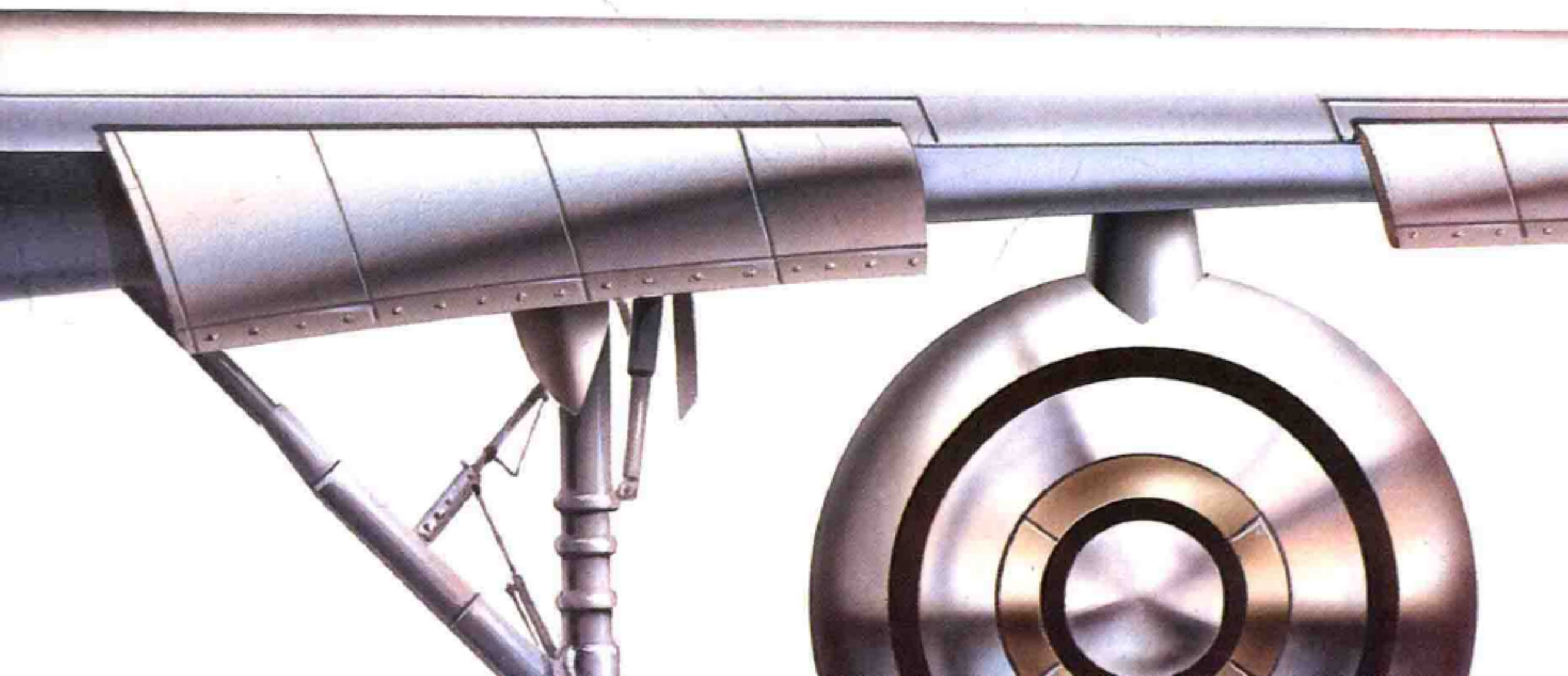


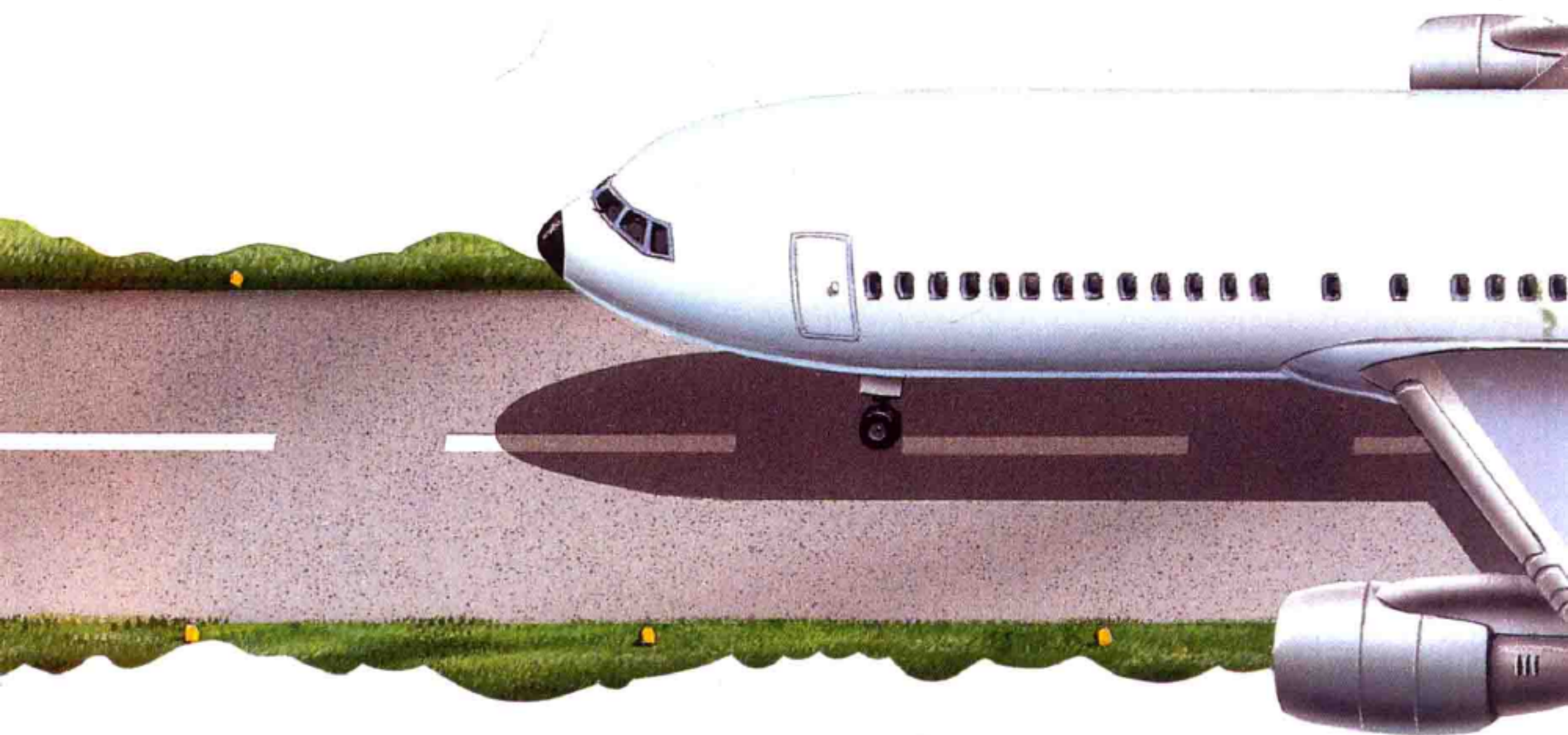
LV 2917



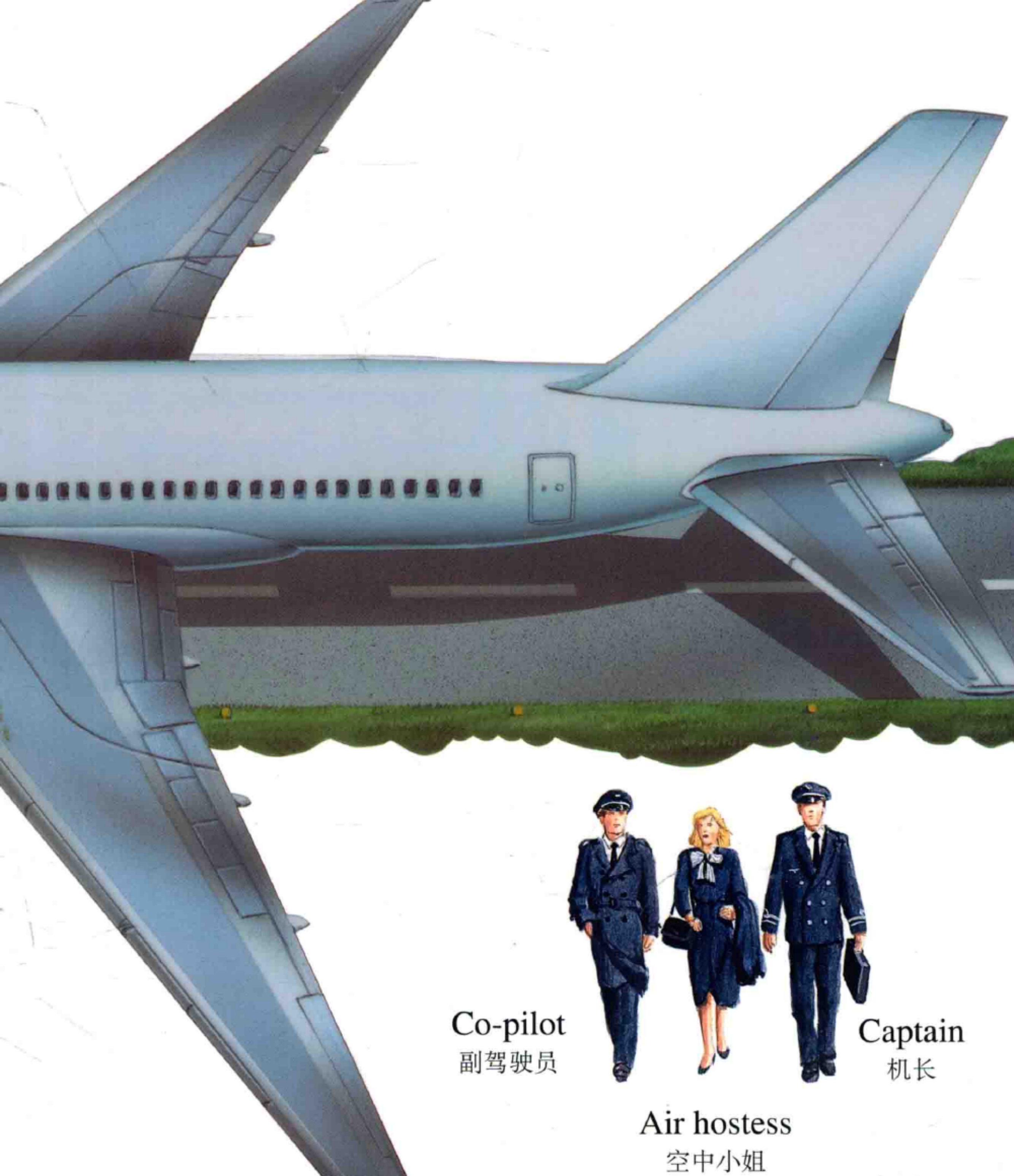
Right at the front, there's the cockpit.

Underneath, there's the hold for the bags.





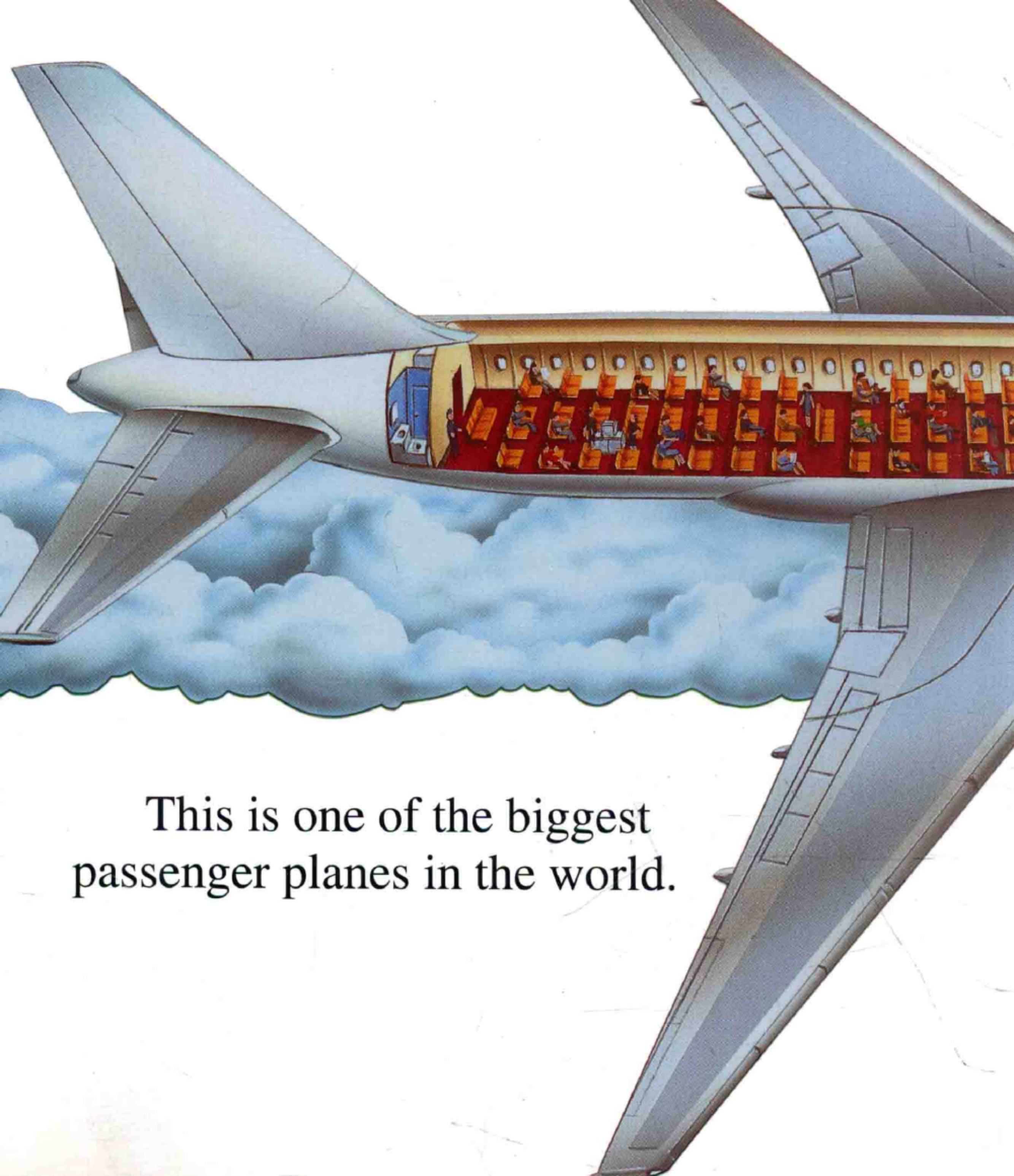
This is one of the biggest
passenger planes in the world.



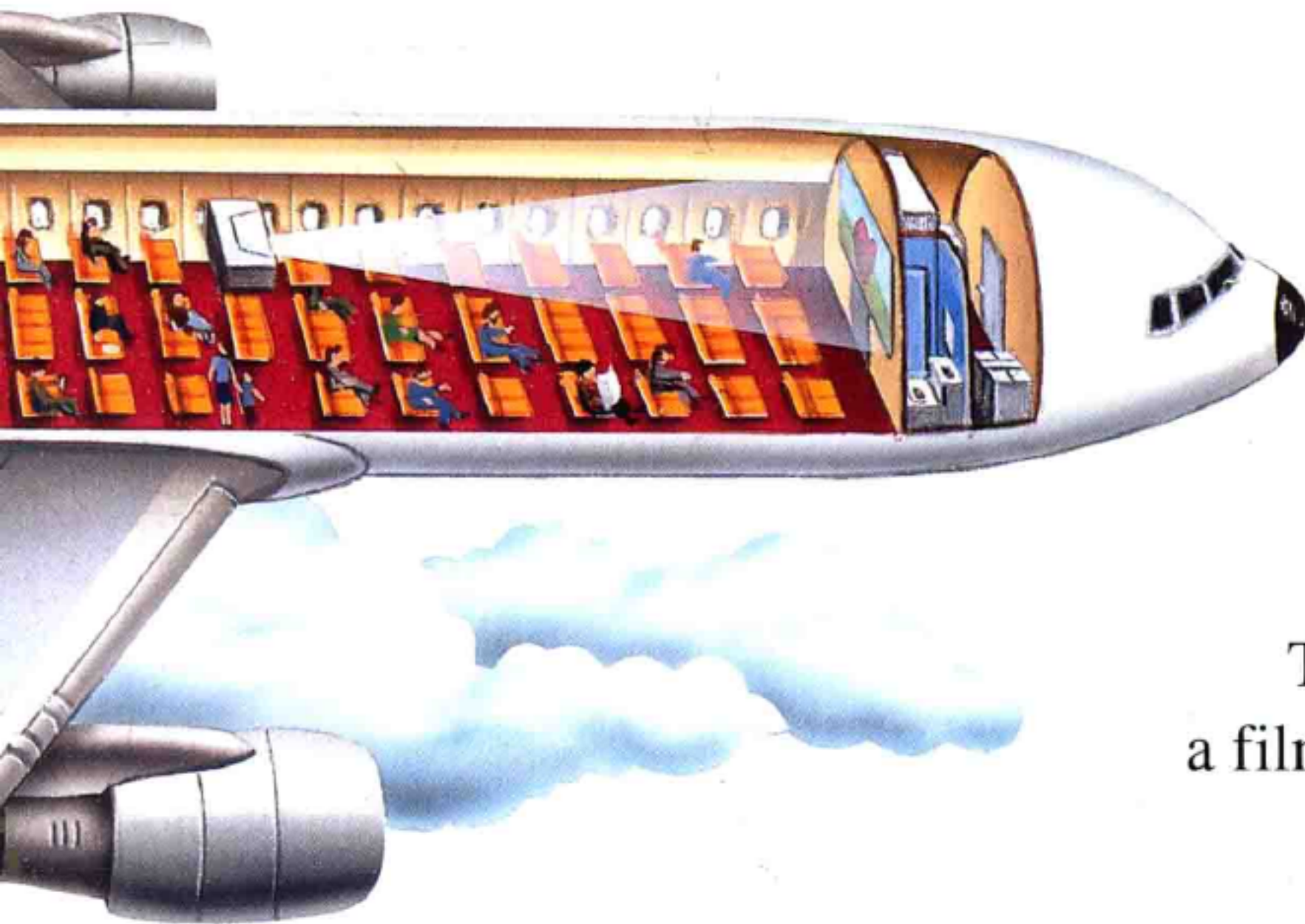
Co-pilot
副驾驶员

Captain
机长

Air hostess
空中小姐



This is one of the biggest
passenger planes in the world.



It flies
very fast.

The passengers watch
a film, read or sleep.



Co-pilot
副驾驶员

Captain
机长

Air hostess
空中小姐

People tried again and again to learn to fly.



Hot air balloon
热气球



This machine only
flew 220 metres.



This man tried to
fly with wings on his
arms.

